

你們要為耶路撒冷求平安！
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！
詩篇 122:6

2020.04.28 猶太曆 5780

翻譯：莊堯亭

編審：雲嵐牧師

本週以色列焦點第 144 期

以色列經濟復甦

新聞出處：TOI | 新聞日期：2020/4/23

專家表示：失業率有望回穩至 11%，逾 40 萬人口失業

以色列民主研究院(*Israel Democracy Institute*)的分析報告中提到，該國驚人的失業率將從五月開始慢慢的趨於平穩，科技業、工業與商業服務將以最快的速度恢復運作。



2020 年，4 月 20 日，一名女子走過耶路撒冷市中心許多大門緊閉的店面。(Yonatan Sindel/Flash90)

根據週三(4/22)政府發布的一項分析報告，隨著政府撤回針對新冠肺炎所頒布的遏制外出限令，以色列在未來幾個月內的失業率有望回穩，不過全年的失業率數字仍居高不下。

以色列民主研究院智庫表示，今年的平均失業率可能達至11.5%，至2020年底將有36到40萬人失業。這一個數字是在疫情發生前的三倍之高，疫情發生前的失業人口大約有14萬以色列人。

自從以色列政府開始實施封鎖禁令，要求以色列人非必要不得出門之後，失業率從3月初的4%一路飆升，到了4月中旬，失業率已經達到26.25%，失業人口超過100萬。

剛過的週日(4/26)，以色列內閣宣布放寬一系列的限制，使得經濟脫離完全停擺的狀態。然而，非生活必須的小型企業，像是文化、時尚、美體美妝產業，包含購物中心，仍要在這波停滯中掙扎，直到他們有辦法恢復正常的工作狀態。有權威人士預測，在政府陸續放寬限制的措施中，他們將是最後輪到被釋放的一批產業。

以色列民主研究院的智庫引用前巴伊蘭大學(Bar-Ilan University)與以色列製造商協會(Manufacturers Association of Israel)的經濟學專家，達芙妮·阿維拉姆·尼贊(Daphna Aviram Nitzan)所撰寫的分析報告表示，連同正在放無薪假的工作者，此波失業率可能會在五月開始逐漸下降。

首先能回復正常上班的工作，應是正在留職停薪的科技業、工業和商業服務人員，以及會計師、律師與顧問等專業工作者。然而，回去上班的人還是要配合職場上的有關限制措施。其他像是觀光、文化活動、商業和娛樂產業，都已經裁撤了員工，即便在政府放寬限制之後，要恢復往昔榮景仍需要一段路。



2020年4月17日，因為新冠肺炎疫情大流行，以色列以拉他(Eilat)紅海度假城鎮的但·以拉他(Dan Eilat)飯店已經關閉，飯店外的游泳池空無一人。(Menahem Kahana/AFP)

在疫情危機後，以色列國內外消費者行為的改變模式將持續好一段時間：出國旅遊、外食和前往人潮聚集的活動，其意願都會降低。因著失業、收入和資財的影響，對外的需求將大幅驟降。對疫情和其他可能爆發的流行病的不確定感和隨之而來的恐懼，也會讓人們進一步縮減不必要的開支。

這些自三月開始陸續被資遣或被迫留職停薪的受創行業員工，正面對著充滿不確定的未來。他們來自各種不同背景——年輕又缺少專業技能的餐廳員工，藝術家、表演者和技師等文化活動產業的受僱者，供應機師、導遊、旅行社和保安人員生技的旅遊產業。

第一批被裁員的會是年輕、專業技能低的受僱者，然而永久性失業可能會擴大到更大的勞動力市場與具有技能又受過教育的員工。根據此份報告指出，在目前被解僱的人口中，一半以上未滿 34 歲。該注意的不只是失業人口數字，成千上萬的企業緊接著都可能要關門大吉。

超過 3 萬 5 千名自營者、32 萬多名僱來自 1.1 萬小型企業底下的員工，靠著酒店業和食物產業過生活。他們可能很難度過此次的危機。這些企業的營運收入支撐著成千上萬人的生活，並且牽動著當地的經濟。

就小型企業組織聯合會 (Federation of Small Business Organizations) 和以色列鑽石行業協會 (IDI) 提供的資料得知，以色列約有 53 萬自營者和小型企業老闆，領薪的員工逾 380 萬人。自營者不像領薪的員工，當失去了他們的工作，是不會像領薪的員工仍享有社會保障福利。內閣針對受到疫情衝擊的企業自營者，本月稍早已通過提供緊急救難補助。

一筆受政府保障，專用於中小企業 80 億舍克勒(685.54 億新台幣)新冠肺炎基金的補助款，根據報導此筆補助款受到嚴厲批評，因大多數貸款申請人都被拒絕了。

本月稍早，政府通過了針對受到疫情衝擊的產業的自營者的緊急補助。這筆資金會提供給相較於去年同期 3 月，營收下跌至少 25%的企業。

許多小企業的自營者抱怨國家未給予足夠支持，週日(4/19)有數百人聚集在以色列國會外抗議，要求政府負起責任、幫助他們度過危機。

來自衝擊最大產業的許多受僱者，未來會需要職涯訓練以幫助他們轉業。政府已經撥款 2 億舍克勒(17.13 億新台幣)投入職業再培訓計畫。

詩篇 82:3-4

你們當為貧寒的人和孤兒伸冤；當為困苦和窮乏的人施行公義。當保護貧寒和窮乏的人，救他們脫離惡人的手。

哥林多後書 8:9

你們知道我們主耶穌基督的恩典：他本來富足，卻為你們成了貧窮，叫你們因他的貧窮，可以成為富足。

親愛的天父，我們為著以色列政府復甦經濟有智慧的決策與看顧百姓有憐憫禱告，祢賜福以色列內閣在這疫情中幫助百姓度過難關，好叫這個國家滿足父的心意，為貧寒的人和孤兒伸冤，為困苦和窮乏者施行公義。在這經濟重創之際，使列國看見以色列仍有從耶穌基督來的恩惠，因不乏有許多神的子民向主呼求主耶穌基督的恩典，祢恩待以色列，特別將打零工者交託仰望給祢，將近 40 萬失業的百姓，求祢憐憫，因著疫情整個國家城市關閉，沒有收入造成困頓窮乏，天父祢使政府的補助盡快送到每個家庭手中，也為現今人心無助恐慌時，神的靈充滿運行在這個國家當中禱告，使以色列百姓得見真光，認識耶穌；祢本來富足，卻為以色列百姓成了貧窮，好叫他們的貧窮，可以成為富足。我們將 34 歲以下的失業百姓交給祢，在這段失去工作的期間，引領他們超自然的遇見祢，正是重塑生命之際，天父，祢按名呼召他們前來，為要得著祢；我們奉主名宣告，年輕的世代要回轉歸向祢。天父，祢振興以色列經濟，藉由列國基督徒的祝福使以色列看見耶穌愛以色列的心；在這段時間，使以色列百姓因著懼怕病毒，要看見十字架溫暖的光，吸引祢的百姓親近祢，不再懼怕十架；我們深信，祢總是將不可能的轉變為可能，祢正在做新事。禱告奉靠主耶穌聖名，阿們！

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心(CANWF、簡稱華人敬拜中心)是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心，每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用，音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



line@：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Wechat 公眾號：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Facebook：
耶路撒冷全球華
人敬拜中心



IG：
canwf_in_jerusalem





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！